

## **Auf dem Flusse** [ʔa:of də:m 'flu.sə] (On the stream)

Text by *Wilhelm Müller* (1794-1827)

Set by *Franz Peter Schubert* (1797-1828), from *Winterreise*, op. 89, #7 (D. 911, #7)

**Der du so lustig rauschtest,**

[de:ɐ̯ du: zo: 'lʊs.tɪç 'ra:oʃ.təst]

(You who) so merrily rush,

(*You who rushed so merrily,*)

**Du heller, wilder Fluss,**

[du: 'hɛ.lɐ 'vɪl.dɐ flʊs]

you clear, wild flow/stream,

Wie still bist du geworden,  
Gibst keinen Scheidegruß.

Mit harter, starrer Rinde  
Hast du dich überdeckt,  
Liegst kalt und unbeweglich  
Im Sande ausgestreckt.

In deine Decke grab' ich  
Mit einem spitzen Stein  
Den Namen meiner Liebsten  
Und Stund' und Tag hinein: ...

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

